

**VERTRETUNG****Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung**

1. Bisherbekanntgemachte Mitteilungen der Prüfungskommission

Siehe Amtsblätter EPA 1/1979, S. 27 f.; 3/1979, S. 95 f.; 6-7/1979, S. 298 ff.; 7/1980, S. 218 ff.; 5/1981, S. 147 ff.; 9/1981, S. 383 ff.; 11/1981, S. 520.

2. Mitglieder der Prüfungsausschüsse

Die Herren J. F. Léger (CH) und S. Smith (GB) sind Mitglieder mit Wirkung vom 1. Oktober 1981 auf die Dauer von zwei Jahren.

Die Herren J. P. Jolly (FR) und J. J. Laredo (GB) sind nicht mehr Mitglieder mit Ablauf des 30. September 1981.

Die Amtszeit von Herrn J. A. Strebel (DE) endete nach zwei Jahren am 30. Juni 1982; die Prüfungskommission hat Herrn J. A. Strebel mit Wirkung vom 1. Juli 1982 erneut auf die Dauer von zwei Jahren zum Mitglied berufen.

3. Vierte europäische Eignungsprüfung

3.1 Zeit und Prüfungsorte

Die vierte europäische Eignungsprüfung wird vom 4.-6. Mai 1983 im Europäischen Patentamt in München und in dessen Zweigstelle in Den Haag stattfinden.

Außerdem wird die Prüfung an einem oder mehreren der Orte abgehalten werden, die Sitz der nationalen Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz eines Vertragsstaats des Europäischen Patentübereinkommens sind (mit Ausnahme der Bundesrepublik Deutschland und der Niederlande), sofern die folgenden zwei Voraussetzungen erfüllt sind: Für den jeweiligen Ort müssen sich mindestens 5 Bewerber anmelden und der Leiter der betreffenden nationalen Zentralbehörde muß bereit sein, die Prüfung zu dem genannten Termin am Sitz seiner Behörde durchzuführen. Für den Fall, daß sich die Voraussetzungen für die Durchführung der Prüfung an dem vom Bewerber gewünschten Ort nicht erfüllen, soll der Bewerber in der Anmeldung zur europäischen Eignungsprüfung angeben, ob er die Prüfung in München oder Den Haag ablegen möchte oder von der Prüfung zurücktritt. Die hilfsweise Angabe eines anderen Prüfungsorts als München oder Den Haag ist nicht zulässig.

3.2 Anmeldefrist

Anmeldungen zur Prüfung, die die Erfordernisse des Art. 16 der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung zu erfüllen haben (Amtsblatt 2/1978, S. 101 ff., 106; wegen Art. 16(2)d) siehe jedoch Rdn. 3.3 am Ende), können ab sofort beim Sekretariat der Prüfungskommission (Europäisches Patentamt München) eingereicht werden; sie müssen spätestens am 1. Februar 1983 beim

**REPRESENTATION****Examination Board for the European Qualifying Examination**

1. Examination Board notices published to date

See EPO Official Journal 1/1979, p. 27 et seq.; 3/1979, p. 95 et seq.; 6-7/1979, p. 298 et seq.; 7/1980, p. 218 et seq.; 5/1981, p. 147 et seq.; 9/1981, p. 383 et seq.; 11/1981, p. 520.

2. Members of Examination Committees

Messrs J. F. Léger (CH) and S. Smith (GB) are members with effect from 1 October 1981 for a term of two years.

Messrs J. P. Jolly (FR) and J. J. Laredo (GB) ceased to be members on 30 September 1981.

The term of office of Mr. J. A. Strebel (DE) expired after two years on 30 June 1982; the Examination Board has re-appointed Mr. J. A. Strebel with effect from 1 July 1982 for a term of two years.

3. Fourth European Qualifying Examination

3.1 Date and centres

The fourth European Qualifying Examination will be held from 4 to 6 May 1983 at the European Patent Office, Munich, and at its branch in The Hague.

In addition, the examination will be held in one or more centres where the national central industrial property offices of Contracting States to the European Patent Convention are located (except in the case of the Federal Republic of Germany and The Netherlands), if the following two conditions are fulfilled: at least 5 candidates must opt for a given centre and the Head of the national central office in question must be agreeable to holding the examination on the above-mentioned date at his Office. In case the conditions for holding the examination at the centre chosen by the candidate cannot be met, the candidate should indicate in his application form for the European Qualifying Examination whether in that event he would wish to sit the examination in Munich or The Hague or withdraw from the examination. He is not permitted to indicate an alternative other than Munich or The Hague.

3.2 Period for submission of applications

Applications for enrolment, which must meet the requirements of Article 16 of the Regulation on the European Qualifying Examination (Official Journal 2/1978, pp. 101 et seq., 106; however, see end of point 3.3 regarding Art. 16(2) (d)), may be submitted as of now to the Secretariat of the Examination Board (European Patent Office, Munich); they must be received at the European Patent

**REPRESENTATION****Jury d'examen pour l'examen européen de qualification**

1. Communications du jury publiées jusqu'à présent

Voir Journal officiel de l'OEB n° 1/1979, p. 27 s.; no 3/1979, p. 95 s.; n° 6-7/1979, p. 298 s.; n° 7/1980 p. 218 s.; n° 5/1981, p. 147 s.; n° 9/1981, p. 383 s.; n° 11/1981, p. 520.

2. Membres des commissions d'examen

MM. J. F. Léger (CH) et S. Smith (GB) ont été nommés membres pour deux ans, avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 1981.

MM. J. P. Jolly (FR) et J. J. Laredo (GB) ont cessé d'être membres le 30 septembre 1981.

Le mandat de M. J. A. Strebel (DE) a expiré au bout de deux ans, le 30 juin 1982; le jury d'examen a reconduit M. J. A. Strebel dans ses fonctions pour une durée de deux ans commençant à courir le 1<sup>er</sup> juillet 1982.

3. Quatrième examen européen de qualification

3.1 Date et lieux

Le quatrième examen européen de qualification aura lieu du 4 au 6 mai 1983 à l'Office européen des brevets à Munich ainsi qu'à son département de La Haye.

En outre, les épreuves se dérouleront dans un ou plusieurs des lieux où se trouve le siège du service central national de la propriété industrielle d'un Etat partie à la Convention sur le brevet européen (à l'exception de la République fédérale d'Allemagne et des Pays-Bas), pour autant que les deux conditions suivantes soient remplies: au moins cinq candidats doivent s'inscrire pour un même lieu et le directeur du service central national concerné doit être disposé à organiser l'examen à la date prévue, au lieu du siège de son administration. Il appartiendra aux candidats d'indiquer en s'inscrivant à l'examen si, dans le cas où ces conditions ne pourraient être réunies pour le lieu qu'ils désirent, ils sont disposés à passer les épreuves à Munich ou à La Haye ou bien optent pour le retrait de leur candidature. En l'occurrence, l'indication, à toutes fins utiles, d'un lieu d'examen autre que Munich ou La Haye n'est pas admise.

3.2 Délai d'inscription

Les demandes d'inscription à l'examen, qui doivent satisfaire aux dispositions de l'article 16 du règlement relatif à l'examen européen de qualification (Journal officiel n° 2/1978, p. 101 s., p. 106; voir toutefois la fin du point 3.3 en ce qui concerne l'article 16(2)d)), peuvent être adressées dès maintenant au secrétariat du jury d'examen (Office européen des brevets à Munich); elles

Europäischen Patentamt eingehen. Der Eingangsstempel des Europäischen Patentamts ist ausschlaggebend. Später eingegangene Anmeldungen zur Prüfung werden zurückgewiesen.

Es wird empfohlen, für die Anmeldung zur europäischen Eignungsprüfung ein Formblatt zu verwenden, das beim Sekretariat der Prüfungskommission erhältlich ist.

### 3.3 Prüfungsgebühr\*

Die Prüfungsgebühr beträgt 600 DM (150 £, 1710 FF, 530 sfr, 680 hfl, 1520 skr, 11800 FB Belg./Lux., 347000 Lit, 4340 S).

Für die Entrichtung der Prüfungsgebühr sind Art. 5—9 der Gebührenordnung und die vom Präsidenten des Europäischen Patentamts dazu erlassenen Ausführungsvorschriften anzuwenden (siehe S. 311 f. dieses ABl.). Die Anmeldung zur Prüfung gilt erst in dem Zeitpunkt als eingegangen, zu dem die Gebühr nach Art. 8 der Gebührenordnung als eingegangen gilt. Liegt dieser Zeitpunkt nach dem 1. Februar 1983, so wird die Anmeldung zurückgewiesen. Die Prüfungskommission erhält die Quittungen über die Zahlung der Prüfungsgebühr (Art. 16(2)d) der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung) direkt vom Referat Kassen- und Rechnungswesen des Europäischen Patentamts.

4. Anweisungen an die Bewerber für die Anfertigung ihrer Arbeiten (Amtsblatt 6—7/1979, S. 299 ff.; 7/1980, S. 222; 5/1981, S. 148)

Am Ende von Punkt 13 (vor der Angabe der vom EPA bereitzustellenden Unterlagen) wird folgender Absatz hinzugefügt:

"Bei der Beantwortung aller Fragen sollte der Bewerber gegebenenfalls

- die rechtlichen Folgen des vorgegebenen Sachverhalts kurz darlegen;
- die Artikel, Regeln oder sonstigen rechtlichen Grundlagen angeben, die er seiner Antwort zugrunde legt.

Die Hälfte der verfügbaren Noten wird für die Antworten auf die Fragen, die andere Hälfte für die Rechtsauskunft vergeben."

Office not later than 1 February 1983. The European Patent Office stamp showing the date of receipt will constitute proof. Applications for enrolment received after that date will be refused.

It is recommended that a form be used for the application for enrolment for the European Qualifying Examination, forms are obtainable from the Secretariat of the Examination Board.

### 3.3 Examination fee\*

The fee for sitting the examination is DM 600 (£ 150, FF 1710, sfr 530, hfl 680, skr 1520, FB Belg./Lux. 11800, Lit 347000, S 4340).

Articles 5 to 9 of the Rules relating to Fees and the Implementing Rules thereto enacted by the President of the European Patent Office (see p. 311 et seq. of this issue of the OJ) apply as regards payment of the fee. The application for enrolment will not be deemed to have been received until the date on which the payment of the fee is considered to have been made pursuant to Article 8 of the Rules relating to Fees. If that date is later than 1 February 1983 the application will be refused. The Examination Board will obtain receipts for the payment of the examination fee (Art. 16(2)(d) of the Regulation on the European Qualifying Examination) direct from the Cash and Accounts Department of the European Patent Office.

4. Instructions to candidates for preparing their answers (Official Journal 6—7/1979, pp. 299 et seq.; 7/1980, p. 222; 5/1981, p. 148)

The following paragraph shall be added to the end of point 13 (before the mention of the documents to be supplied by the EPO):

"When answering all questions, the candidate should:

- briefly explain any legal consequences of the situation postulated;
- cite any Articles, Rules or other legal basis for his answer.

Half the marks available are awarded for the questions, the other half for the legal advice."

doivent parvenir à l'Office européen des brevets au plus tard le 1<sup>er</sup> février 1983. Le cachet à date apposé par l'Office européen des brevets fait foi. Les inscriptions reçues après cette date ne seront pas acceptées.

Pour l'inscription, il est recommandé d'utiliser le formulaire fourni sur demande par le secrétariat du jury d'examen.

### 3.3 Droit d'examen\*

Le droit d'examen s'élève à 600 DM (150 £, 1710 FF, 530 sfr, 680 hfl, 1520 skr, 11800 FB Belg./Lux., 347000 Lit, 4340 S).

Ce droit doit être acquitté conformément aux articles 5 à 9 du règlement relatif aux taxes et aux mesures d'application arrêtées par le Président de l'Office européen des brevets (voir p. 311 et suiv. du présent numéro du J.O.). La demande d'inscription ne sera réputée reçue qu'à la date à laquelle le paiement du droit d'examen sera réputé effectué conformément à l'article 8 du règlement relatif aux taxes. Si cette date est postérieure au 1<sup>er</sup> février 1983, la demande sera rejetée. Le jury d'examen recevra les justificatifs du paiement du droit d'examen (article 16(2)d) du règlement relatif à l'examen européen de qualification) directement du service "Caisse et comptabilité" de l'Office européen des brevets.

4. Instructions aux candidats pour la rédaction de leurs réponses (Journal officiel n° 6—7/1979, p. 299 et suiv.; n° 7/1980, p. 222; n° 5/1981, p. 148)

Ajouter le paragraphe suivant à la fin du point 13 (avant l'indication des documents qui seront fournis par l'OEB):

"En répondant aux questions, les candidats devraient, le cas échéant:

- préciser brièvement les conséquences juridiques des faits exposés;
- citer les articles, règles ou autres sources juridiques sur lesquels ils basent leur réponse.

La moitié des points constituant la note est consacrée aux questions et l'autre moitié à la consultation juridique."

\* Die Mitteilung über die Prüfungsgebühr in ABl. 11/1981, S. 520, Rdn. 4 wird hierdurch ersetzt.

\* Replaces the notice regarding the examination fee published in OJ. 11/1981, p. 520, point 4.

\* Remplace la communication relative au droit d'examen publiée au J.O. n° 11/1981, p. 520 point 4.